

DỊCH VỤ ĐỊNH CƯ

HƯỚNG DẪN

- Hướng dẫn những vấn đề thực tế đề đương đầu với những khó khăn trong cuộc sống hằng ngày
- Giới thiệu đến các cộng đồng địa phương
- Hướng dẫn về quyền lợi và trách nhiệm

GIỚI THIỆU

- Thẩm định/giới thiệu đến các cơ quan phục vụ khác tùy theo nhu cầu (sức khỏe, học vấn, trợ cấp, xin nhà, phương tiện giao thông, giải trí)
- Giúp điền đơn (SIN, thẻ sức khỏe, tiền sửa, tiền thất nghiệp, thẻ thường trú, bằng lái, thẻ quốc tịch, những đơn từ các loại)

THÔNG DỊCH/PHIÊN DỊCH

- Dịch các đơn từ, bằng cấp có thị thực liên quan đến việc định cư.
- Thông dịch giữa cơ quan và người mới định cư.

TƯ VẤN

- Xác định nhu cầu và mối quan tâm
- Trợ giúp để sớm được hội nhập nhanh chóng vào đời sống ở Canada

VIỆC LÀM

- Giúp làm resume và đơn xin việc làm
- Giới thiệu việc làm.

ĐOÀN TỤ GIA ĐÌNH

- Làm đơn bảo lãnh gia đình nếu hội đủ điều kiện
- Giúp đỡ việc điền đơn bảo lãnh, hướng dẫn về thủ tục bảo lãnh.

Chúng tôi có các dịch vụ miễn phí dành cho người mới định cư gồm các ngôn ngữ sau đây: Albanian, ngôn ngữ dành cho người bị câm và điếc, tiếng Trung Đông, Nam Tư, tiếng Hoa, Ấn Độ, Lô Ma Ni, tiếng Anh, Pháp, Nga, Tây Ban Nha, Tích Lan, Ukrainian, và tiếng Việt Nam

Dixie Bloor Neighbourhood Centre
#315-1420 Burnhamthorpe Road East
Mississauga ON L4X 2Z9
Fax (905) 629-0791 TTY: (905) 629-3589

Tel. (905) 629-1873

www.dixiebloor.ca

This service is provided as part of the Immigration and Settlement Program funded by the Citizenship and Immigration Canada



**Citizenship and
Immigration Canada**

**Citoyenneté et
Immigration Canada**

Vietnamese